Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Torniaco Superior	NCE
CLUB 2 MJ Rolling Ducks of War b	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	26.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio 14:00	End / Ende Fin / Fine 15:35	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC125
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	44

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3637	BERSIER Maxime	
Official scorer Marqueur	3389	SEYDOUX Marc	
Referee 1 Arbitre 1	2886	PECLARD Hugo	
Referee 2 Arbitre 2	1572	BUCHS Thierry	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
0	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War b

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	CHAPPUIS Léonard				3887
66	A	CURRAT Naël				16832
03	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
24		PAUCHARD Joey				7005
90		NOTH Jérémy				4034
87		CLEMENT Romain				3844
10		BAECHLER Romain				16838
13		PONCIONI Lilian				17110
12		PERROUD Dylan				17161

COACH: DEFFERRARD Julien — 3396

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
TOTAL			0

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:38	87	2	13:08	B1
15:45	03	2	17:45	H

TOTAL 4 min

2 MJ Rolling Ducks of War b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CURRAT Nathan				3562
88	A	KALTENRIEDER Cyril				3996
1	G	MARTI Noé	X	X	X	3735
	G					
63		SPAHR Arthur				3670
91		SOTTAZ Hugo				3566
99		BALLAMAN Matthieu				3646
89		BALLAMAN Samuel				3645
9		HEBERT Nathan				17057
10		RODRIGUES Rodrigo				3997
71		SPAHR Julien				16773

COACH: FÄSSLER Gaëtan — 2894

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
13:08	9	63	1
14:42	91	9	2
43:32	88	71	3
47:03	9	90	4
TOTAL			4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:59	99	2	17:59	B1

TOTAL 2 min